



## 萨姆·卡汗巴·库泰萨先生阁下

### 当选主席时的致辞

2014年6月11日, 纽约

将近70年前创立了本组织——联合国。创立联合国的宗旨包括：欲免后世再遭战祸，重申基本人权之信念，促成大自由中之社会进步及较善之民生。自那时以来，在开展各种全球努力，以通过所有国家齐心协力寻求解决对人类构成挑战的各种问题过程中，它一直居于中心位置。

我国乌干达在五十二年前加入了联合国大家庭。我们是本组织中活跃且全心投入的会员国，我们对大会工作的参与度更大。因此，被在座各位一致推选为大会第六十九届会议主席，令我感到荣幸，我由衷感谢各位。各位一致推选我担任大会主席，不仅体现了大会对我本人的集体信任和信心，并且也是对乌干达所作贡献的肯定。我尤其要感谢我所在的非洲地区认可我为候选人，并且给予我坚定支持。

主席先生，我感谢你提供的领导，感谢你在本届会议期间所做的准备工作。一些政府间进程正在进行，其内容将纳入关于2015年后发展议程的谈判。我也赞赏你愿意为确保大会主席办公室的过渡和连续性提供协助。

我也要感谢并赞扬秘书长在推进联合国议程过程中的个人投入、奉献和不懈努力。我期待与各位一道，就本组织的优先事项开展合作。

当我们今天聚集在此之际，我们的世界继续面临着波及全球、有着全球影响的各种挑战。其中包括：贫穷和饥饿；教育和卫生服务欠缺；失业；许多发展中国家基础设施状

况差而且不足；能源缺乏而且昂贵；气候变化和海平面上升；武装冲突；和平与安全面临新出现的威胁，例如有组织犯罪、恐怖主义、海盗活动和人口贩运活动。我们必须作为一个集体，继续采取协调一致的行动，以应对这些挑战。联合国正因为如此才得以成为一个强大、独特和不可或缺的组织。

十四年前，世界各国领导人通过了“千年宣言”（第55/2号决议），承诺到2015年实现八项千年发展目标，其重点是贫穷、保健和教育等社会经济发展问题。虽然一些领域已经取得重大进展，但就不同目标、国家和区域而言，所取得的进展是不均衡的。在我们致力于订立2015年后发展议程之际，我们必须确保正在拟订的可持续发展目标以千年发展目标所奠定的基础为起点。同样重要的是，我们必须制定一项能促成变革的议程，把消除贫穷与饥饿以及促进持续和包容性经济增长作为其首要目标。这一议程应当是整体性、注重行动和普遍适用的，同时适当注意到不同区域和国家的现实情况和发展水平。

作为2015年后发展议程的一部分，我们将必须探讨财政资源、技术发展和转让以及能力建设等方面的执行手段问题。这将需要加强全球伙伴关系，从而增进各国政府之间的伙伴协作，确保增强私营部门的作用，并且确保有一个公平的国际贸易制度，促进本国和外国直接投资。我们的最终目标应当是制定一个能促成变革的议程，它应当有助于采取全球解决办法，指导国家发展努力，使人们能够改善生计并决定自己的未来。

气候变化的步伐基本上依然没有减缓，它是我们时代极为显著的全球挑战之一。其不利影响明显反映于持续存在的极端气候状况、洪水、长期干旱和海平面上升方面。毫无疑问，这些影响威胁到人类的生存。尤其是，小岛屿国家正变得越来越脆弱。我们必须为我们自己和子孙后代保护地球，因此我们有义务通过采取减缓和适应措施等办法来应对气候变化。气候变化融资和技术转让对于这一努力而言尤为至关重要。因此，第六十九届会议期间，我们必须为目前在《联合国气候变化框架公约》下开展的进程提供适当的动力和势头，争取在2015年达成一项全球气候变化问题协议。

未来一年将是具有历史意义的一年，因为它将是联合国成立七十周年。当今世界的面貌已与1945年截然不同。虽然本组织的各项原则依然牢固，但不断变化的世界要求我们针对新的、不断变化的现实作出调整。在这方面至关重要，必须继续振兴大会，改革安全理事会和联合国其他有关机构。关于安全理事会改革的政府间谈判进程尚未取得预期进展。我将与每一个会员国一道努力，争取在这个具体问题上取得进一步进展。

在行动层面，经验表明，促进联合国与区域和次区域组织之间的合作，能对发展以及维护和平与安全起积极的推动作用。我们在世界许多地区，特别是非洲，看到了许多成功事例。在非洲，联合国与各区域组织一直利用其独特和互补的能力来解决冲突。我相信，这种合作尚未达到其全部潜力，因而应该大大加强。我还认为，我们应加强区域组织之间的合作与协调，以此应对共同的挑战。

我们应作出更大的努力，启动更多的举措，以便按照《联合国宪章》第33条所设想的那样，实现和平解决争端。预防冲突是代价较小、更可持续的选项。

在冲突后局势中，我们需要加强建设和平的努力并支持各国建设有效的国家机构。这对

于避免重新陷入冲突和使这些国家能够实现可持续和平、重建、经济恢复和发展来说不可或缺。

我们还应当加强我们的集体决心以抵御助长极化和极端主义行为的势力。这一紧张状况常常表现在暴力恐怖袭击当中，不断提醒人们极端主义思潮威胁的存在。联合国不同文明联盟是一项重要举措，其目的在于增强各文化、宗教中民族及人民间的容忍、理解与合作关系。我将支持进一步加强该联盟为实现这一目的所发挥的作用。

我在第六十九届会议上将注重进一步促进性别平等和妇女赋权问题，在该届会议期间，我们将纪念为促进妇女权利和实现性别平等提供了框架及路线图的开创性北京会议召开二十周年。1995年以来，联合国和国际社会在推动性别平等方面取得了重大进展，但仍然有许多工作要做。

这让我想起一位叫纳班贾的已婚女子的经历，她是一位居住在我所在议会选区的Kashongi村的四个孩子的母亲。她与她的丈夫于2010年获得了土地。两周前，她在我的选区内告诉我说，她的丈夫在她不知情的情况下将土地卖掉，使得她及其子女无家可归和失去生存手段。世界各地有若干这样的例子，凸显出需要抓住这一历史性机会，激发起行动和调动起所有行为体，来加速、有效地推动妇女署领导下的性别平等和妇女赋权工作。

我将在适当时机向大会介绍我的提议，即如何在大会的支持下切实推进所有上述优先事项。

我提议第六十九届会议的主题为“落实和执行2015年后发展转型议程”。该主题以本届会议上的重要工作及正在取得的进展为基础。它强调，需要不仅侧重制定或商定2015年后发展议程，而且极为重要的是，确保该议程的有效执行。

我执意将人置于我们所做一切的核心位置。我确信需要推动社会经济转型。我期待与大会协作，制定一个将根除贫穷与饥饿并为所有人带来持续和包容性增长、就业和较好生计的议程。

在这项工作中，我们大家可以从已故的纳尔逊·曼德拉总统的话语中得到启发，他在2005年于伦敦举行的“让贫穷成为历史的运动”的活动上发表演讲时说：

“战胜贫穷不是慈善的姿态。它是正义的行为。它是对一项基本人权，即享有尊严和体面生活的权利的保护。只要存在贫穷，就不会有真正的自由。”

我们的确有一次难得的机会来建设“我们希望的将来”。五十一年前，即1963年，约翰·肯尼迪总统在其于本大会堂内向大会的讲话中说：

“人类以前从未拥有这种控制自己环境的能力：结束干渴和饥饿；战胜贫困和疾病；扫除文盲和大规模的人类苦难。我们有能力使本代人成为世界历史上最为优秀的一代人——或者使其成为最后一代人。”（A/PV.1209，第6页）

如果这样说51年前适用他那一代人，那么它更为适用今天这一代人。我们所面临的多数挑战的规模及程度，加上受影响最严重的人们的能力有限，都要求我们集体应对这些挑战。联合国的存在就是为了通过我们的联合努力来找到解决办法。

我将努力以积极和有效的方式来指导大会的工作。我对大会的保证是，我坚定承诺做到易于接近、透明、公平和平衡，我指望得到大会的支持与合作。



**PaperSmart**

访问节纸门户网站  
获取发言、文件和  
正式会议时间表。

[papersmart.unmeetings.org](http://papersmart.unmeetings.org)